

本说明书内容翻译自面向日本国内顾客的产品信息，内容仅供参考，详细信息请参照产品说明书

使用前请一定仔细阅读说明书，并妥善保管，以便查阅之需

第2类医药品

麦门冬汤浸膏颗粒 KM（分包）

适用于咳痰困难，干咳，支气管炎

麦门冬汤浸膏颗粒 KM（分包）是中国自古流传的中医方剂「麦门冬汤」的免煎颗粒剂。本药对咳痰困难，时有发生的剧烈不停的咳嗽，干咳和支气管炎等有明显疗效。

注意事项

《禁忌事项》

如不遵守则恶化现有症状，也容易出现副作用

1. 符合下列情况时，请勿服用

出生后未满3个月的婴儿

《请咨询》

1. 符合下列情况时，用药前应咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

(1) 正在接受医师治疗的人

(2) 孕妇或可能怀孕的人

(3) 水样痰多的人

(4) 老年人

(5) 有下列症状的人

浮肿

(6) 诊断为下列疾病的人

高血压，心脏病，肾脏病

2. 下述用药后症状提示可能出现药物不良反应。应立即停药并携带本药说明书咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

部位	症状
消化系统	食欲不振，胃部不适

偶见下列严重症状，一旦出现请立即就医。

症状名称	症状
间质性肺炎	上楼梯等运动稍有过量即出现气急，喘憋，干咳，发热等。上述症状可以是突然发生，

	亦可呈持续发作
假性醛固酮增多症，肌病	出现四肢酸软，发麻，僵直，僵硬感之外，伴发进行性加重的无力感，肌肉疼痛
肝功能障碍	出现发热，瘙痒，皮疹，黄疸（皮肤和巩膜发黄），褐色尿，全身酸软，食欲不振等

3 用药约 1 个月后（用于干咳时用药约 1 周后）症状未有缓解时，停药并携带本药说明书咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

4. 长期连续服用时，应咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

[功能·主治]

用于中等体力以下的人，伴有咳痰困难，时有发生的剧烈不停的咳嗽，或有咽喉干燥感的下列诸症：

干咳，支气管炎，支气管哮喘，咽炎，声音嘶哑

[用法·用量]

一日 3 次，餐间服用，用凉水或温水送服，用量如下：

年龄	成人(15 岁以上)	7 岁以上 未 满 15 岁	4 岁以上 未 满 7 岁	2 岁以上 未 满 4 岁	未满 2 岁
单次剂量	1 袋	2/3 袋	1/2 袋	1/3 袋	1/4 袋

餐间服用：即在两餐之间，上次饭后 2-3 小时后服用。

[关于用法·用量的注意事项]

1. 应遵守用法·用量。
2. 儿童用药时，必须在家长监护下进行。
3. 未满 1 岁的婴儿应当优先接受医师诊疗，只在不得已的情况下才可以给婴儿使用。

[成份·规格]

3 袋（成人（15 岁以上）的 1 日剂量：9.0g）中包含：

麦门冬汤浸膏 6.00g

由麦门冬 10.0g，粳米 5.0g，半夏 5.0g，大枣 3.0g，甘草 2.0g，人参 2.0g 制成的干燥浸膏

辅料：含有乳糖，硬脂酸镁

本药是由天然中药材提取制成的制剂，所以颗粒剂的颜色，气味可因产品而稍有不同。但不会影响其药效。

[储藏与使用注意事项]

1. 请储藏在避免直接日晒的阴凉干燥处。
2. 存放处应避免儿童接触。
3. 请勿置于其他容器内（以免误用，防止变质）
4. 1 袋药品分次服用时，请将剩余药品的袋口折叠 2 次后保存，并在 2 日内用完。
5. 请勿使用超过保质期的产品。

销售商 北日本制药株式会社
富山县中新川郡上市町若杉 55

生产销售商 株式会社 Kahya
大阪府吹田市垂水町 3-4-11